

ENGLISH / ANGLAIS	FRANÇAIS / FRENCH
3 BRIDGES REQ'D	3 PONTS EXIGÉ
BEVEL WASHER	PLAQUETTE OBLIQUE
BOTTOM COVER DRIVE	BOÎTIER INFÉRIEUR D'ENTRAÎNEMENT
BOTTOM COVER DRUM	BOÎTIER INFÉRIEUR DE TAMBOUR
BREAKING STRENGTH	FORCE DE RUPTURE
BRIDGE W'MENT	FABRICATION SOUDÉ POUR LE PONT
CL. PIER	AXE DE PILIER
COUPLG	ACCOUPLEMENT
DECK PLATE	PLAQUE DU TABLIER
DOWNSTREAM RAILING	GARDE-CORPS DU CÔTÉ AVAL
DRIVE ASS'Y	ENSEMBLE DU MÉCANISME D'ENTRAÎNEMENT
DRIVE HOUSING	BOÎTIER DU MÉCANISME D'ENTRAÎNEMENT
DRIVE SHAFT	ARBRE D'ENTRAÎNEMENT
DRIVE SHAFT COVER	BOÎTIER D'ARBRE D'ENTRAÎNEMENT
DRUM HOUSING	BOÎTIER DE TAMBOUR
DWG NO.	N°. DE DESSIN
ELEVATION	ÉLÉVATION
FACE OF ROLLER PATH	FACE DE CHEMIN DE ROULEMENT
FLOW	COUANT D'EAU
GALV'D	GALVANISÉ
GATE DOGGING	BARRE DE BLOCAGE
H. H. C. SCREW	CAPUCHON VIS À SIX PANS
H. HD. C SCREW	CAPUCHON VIS À SIX PANS
HAND CRANK ASS'Y	ENSEMBLE DE MANIVELLE
HEX NUT	ÉCROU HEXAGONAL
HOIST BRIDGE ASS'Y	ENSEMBLE DE PONT DE TREUIL
HOIST DRUM ASS'Y	ENSEMBLE DE TAMBOUR DE TREUIL
IWRC	ÂME EN ACIER INDÉPENDENTE

ENGLISH / ANGLAIS	FRANÇAIS / FRENCH
L.H	ORIENTATION GAUCHE
LATCH ASS'Y	ENSEMBLE DE VEROUILLAGE
LIFTING PLATE	PLAQUE DE LEVAGE
LIM. SW. ASS'Y	ENSEMBLE D'INTÉRRUPTEUR DE FIN DE COURS
MK.	MARQUE
NORTH	NORD
NORTH BRIDGE	PONT DU NORD
NORTH SIDE	CÔTÉ NORD
NOT SHOWN	NON ILLUSTRÉ
ONLY 1 REQ'D FOR NORTH BRIDGE	QUANTITÉ 1 POUR LE PONT DU NORD
OPEN SPELTER SOCKET	DOUILLE CONIQUE OUVERTE
OR BETTER	OU MIEUX
POST (FOR CONTROL PANEL)	PIÉDESTAL POUR PANNEAU DE COMMANDE
PULSE GENERATOR ASS'Y	ENSEMBLE DE LA GÉNÉRATEUR D'IMPULSIONS
QTY.	QUANTITÉ
QTY'S ARE FOR ONE BRIDGE	QUANTITÉS SONT POUR UN ENSEMBLE DE TREUIL
R.H.	ORIENTATION DROITE
REM.	REMARQUE
REQ'D	EXIGÉ
ROTARY LIMIT SWITCH	INTERRUPTEUR ROTATIF
ROUND PIN CHAIN SHACKLE	BOUCLE DE CHAÎNE À GOUPILLE ROND
SLACK ROPE SWITCH ASS'Y	ENSEMBLE POUR L'INTERRUPTEUR DE MOU DE CÂBLE
SOUTH & CENTRE BRIDGE	TABLIERS DU CENTRE ET DU SUD
STAIN. STL.	ACIER INOXIDABLE
UPSTREAM RAILING	GARDE-CORPS DU CÔTÉ AMONT
WASHER	RONDELLE
WIRE ROPE ASS'Y	ENSEMBLE POUR CÂBLE D'ACIER
WORKING LOAD	CHARGE DE SERVICE